

1885-12-09

SENDER

Vilhelmine Larsen

RECIPIENT

Johannes Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Brevet er skrevet onsdag. Johannes Larsen er i København. Vilhelmine Larsen kommer til København den følgende dag, torsdag d. 10. Hendes mand har snart fødselsdag (12.12.) Onsdag d. 9.12 forekommer i 1885. (rmadsen.dk)

General comment:

Johannes Larsens mor, Vilhelmine Larsen, skriver højest sandsynligt fra en af familiens gårde i Sverige. Rejsen til Danmark går muligvis med skib fra Halmstad til Helsingør og herfra videre med tog.

Nordbanen var en jernbane mellem København og Helsingør, som blev indviet i 1864.

Pakken til Margrethe er muligvis fra hendes forældre Sophie og Christian Eckardt. De boede på gården Store Højeryd i Sverige fra 1879-1889.

Sender's location:

Sverige

Recipient's location:

København

Mentioned people:

- Birck

Alfred Eckardt

Margrethe Eckardt

Georg Larsen

Jacob Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

TRANSCRIPTION

Onsdag

Kjære Johannes!

Vi rejser herfra imorgen tidlig og er altsaa i Kjøbenhavn – om Gud vil Torsdagaften Kl. 6 ved Nordbanen oh kom betids min Ven at vi kan se dig hele Tiden for vi bliver ikke i Byen men fortsætter Kl. 8. der kommer efter Georgs Brev en Kuffert som maaske er der allerede og saa er det aldeles nødvendigt Fader er der – Faders Fødselsdag maa vi jo ogsaa hjem Farbroder Jacob kommer –

Kan du faa Margrethe, eller Alfred om hun ikke kan til at møde jeg har en Pakke til dem herfra og en jeg glemte at give hende ved gjenemrejsen Birck kom nu – vi venter med Maden og Posten skal gaa blot nu maa træffe dig tidlig ellers maa du ikke rende efter de andre men komme alene

I morgen Torsdag den 10 Kl 6 er det vist det maa du selv høre om Mange Hilsner fra din trofaste Moder

1000 - 12 - 07

Onsdag

Kjære Johannes!

Vi rejser herfra i morgen tidlig
og er altså i Gåsehave - og går
søndag aften kl. 6 med vandbussen
til Kæmpebet - min ven at vi kan
se dig hele tiden for vi bliver ikke
i byen mere fortæller kl. 8 der kan
nu efter Georgs Brev en kort fortæller som
indvirkning er der allerede og som
er det aldeles indvirkning - tænder
er det - Faderens Fødselsdag men vi
jo også tydelig forbrøder - Faderens
kæmpebet -

Kære du - for kongeriget, eller Alfred
men min ikke kære - til at møde
jeg har en Takke til dem herfra
og en jeg glæde at give herude
med Gjemmevejene

Altså kære mig - vi sætter med
Heden og Tønder skal gaa blot mig

maa Troffe dig saa tidlig ellers
maa du ikke se neede efter de
andre maa komme alle
saa omgen Torisdag den 10 Kl. 1/2
er det vist det maa du se
Naa aac

Mange Hilsener -

fra din trofaste
Kone -